

Wilhelm Furtwängler

LIEDER (for high and low voice)

フルトヴェングラー歌曲集（改訂版 高声・低声用）

Edited by Furtwängler Institute Tokyo
Supervised by Takeo Noguchi

編集：東京フルトヴェングラー研究会
監修：野口 剛夫

Oto to Kotoba Edition
音と言葉社

（発売：樹芸術現代社）

目次 / Contents

1. 友よ、君は歌を僕に送る (ルートヴィヒ・ウーラント) 3
Du sendest, Freund mir Lieder (1895) / Ludwig Uhland (1787-1862)
2. 祖国 (ルートヴィヒ・ウーラント) 7
Das Vaterland (1896) / Ludwig Uhland (1787-1862)
3. いましめ (ヨーハン・ヴォルフガング・フォン・ゲーテ) 11
Erinnerung (1897) / Johann Wolfgang von Goethe (1749-1832)
4. 忍耐 (パウル・ハイゼ) 15
Geduld (1897) / Paul Heyse (1830-1914)
5. 思い出 (テオドール・ケルナー) 25
Erinnerung (1898?) / Theodor Körner (1791-1813)
6. 天使がハーブをかき鳴らし(カルメン・シルヴァ：ルーマニアの女王エリザベート) 35
Wenn die Engel Harfe spielen (1898?) / Carmen Sylva (1843-1916)
7. 宝を探す男 (ヨーゼフ・フォン・アイヒェンドルフ) 41
Der Schätzgräber (1898?) / Josef von Eichendorff (1788-1857)
8. 哀しき猟師 (ヨーゼフ・フォン・アイヒェンドルフ) 47
Der traurige Jäger (1898?) / Josef von Eichendorff (1788-1857)
9. 兵士 (アーダルベルト・フォン・シャミツソー) 53
Der Soldat (1899) / Adalbert von Chamisso (1781-1838)
10. かもめが飛んでいる (コンラート・フェルディナント・マイヤー) 59
Möwenflug (1900) / Conrad Ferdinand Meyer (1825-1898)
11. 湖の上で (ヨーハン・ヴォルフガング・フォン・ゲーテ) 67
Auf dem See (1900) / Johann Wolfgang von Goethe (1749-1832)
- 歌曲テキスト対訳 75